Porównanie tłumaczeń Liczb 6:21

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Takie (zaś) jest prawo (dotyczące) nazyrejczyka, który ślubował (złożyć) swoją ofiarę dla JAHWE poza swoim (ślubem) oddzielenia, stosownie do tego, na co go stać.\* (Otóż) obok prawa łączącego się z jego nazyreatem, postąpi zgodnie ze ślubem, który złożył.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) na co go stać, אֲׁשֶר־ּתַּׂשִיג יָדֹו , idiom: po co sięga jego ręka. [↑](#footnote-ref-2)